

CLASE : E2A

NOMBRE : 蔡宜純 Fabiola

TÍTULO DE LIBRO : FANTASMAS Y MALANDRINES

AUTORA : Pablo Barrena

EDITORIAL : Edebé

AÑO DE PUBLICACIÓN : 1993

NÚMERO DE PÁGINAS : 62

NIVEI DE DIFICULTAD : A partir de 6 años

DÓNDE SE PUDED ENCONTRAR : La bioliteca ( 863.64 B274 fa 1993 )

ISBN : 84-236-3365-9

RECOMENDACIÓN : 4

MIS RAZONES : 我會選擇這本書是因為它充滿了許多生動的圖片，令人閱讀起來不感煩躁且有興趣繼續看下去。而此書書名「**FANTASMAS Y MALANDRINES**」使人有股想一探究竟的念頭並細讀此書，而此書也有許多好玩的想像空間。

RESUMEN :

Los Fantasmas 一到了夜晚便驚嚇母雞爲了打發夜晚無聊的時間，一天夜晚他們在雞圈遇到了 Los Malandrines。Los Malandrines 平常有著橘子色的嘴巴和透明的身體但只要一激動，他們的眼睛、鼻子、嘴、耳朵、手和腳全變成像炭火的紅色。也在夜晚驚嚇小動物使之無法睡覺。

Los Fantasmas 和 Los Malandrines 便計劃一起嚇唬動物並組成了惡棍六人組，常在夜晚出沒嚇唬農場的小動物發出令人發寒的怪聲並引以爲傲，嗚~嗚~嗚~~~~。惡棍六人組在農場牲畜圈中的院子裡正高興的討論一場令人害怕的盛大恐怖行動，從母牛開始再馬、兔子、母雞、綿羊和豬，這不斷的輪迴使得農場變成一個恐怖的舞會。後來，因爲農場主人認爲小動物被驚嚇是因缺少公雞和狗的保護和誤以爲是被月亮嚇唬的，所以主人命令狗和公雞保護農場的動物但最後狗和公雞卻加入嚇唬動物的行列。

最後，動物們團結一致利用蜂蜜、煙垢、麥粉和蜘蛛網來對付這群可惡的壞蛋，使得動物們蓬頭垢面並全身髒兮兮。當然，邪不勝正、團結就是力量，動物們獲得了勝利。

TEMA :

藉此故事告訴小朋友，團結就是力量，只要夠團結人人各盡己力，一切困境便會化解。也藉此告誡調皮的小朋友，千萬不可因爲貪玩而妨礙到他人。畢竟這是個大家一起相互合作的大社會，要盡量和睦相處才好。

ESTRUTURA : 這整個故事流程採順序法，作者採用 Los Fantasmas 和 Los

Malandrines 間活潑調皮的對話來增添故事的趣味性，並以許多動物被驚嚇而發出的聲音來使內容更具實在感、有趣性。

COMENTARIO：看完這故事令人會心的一笑，這故事充滿了許多想像的空間，作者把所有的動物全擬人化，使之變得更生動和活潑。故事中的 Los Fantasmas 和 Los Malandrines 就如同現實生活中的調皮的小孩，想在這無聊的生活中增加樂趣，而調皮搗蛋使一切大亂不按常規。而最後故事結局是小動物團結牠們微薄的力量戰勝了惡棍六人組得到夜間的安寧。而此結局便告訴了小朋友只要大家齊心一致便可做成許多大事。

#### PALABRAS Y FRASES：

- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| 01. soledad 孤單          | 09. empezar por 從~開始           |
| 02. asustar 使驚嚇         | 10. hasta la coronilla de 對~厭煩 |
| 03. quejarse 抱怨         | 11. resoplido 氣喘呼呼的            |
| 04. espantoso 嚇人的       | 12. entretenerse 消磨時光          |
| 05. muerto de risa 笑的要死 | 13. tremendo 可怕的               |
| 06. despertar 叫醒        | 14. rozar 磨擦                   |
| 07. mugir 牛叫聲           | 15. como si 似乎                 |
| 08. dormitar 打盹兒        | 16. de modo 因此                 |